

# CLIL 指導における 教科内容と英語学習の統合法 理論と実例

How to Integrate Content and Language in CLIL Pedagogy  
Theories and Examples

この講座はすべて英語で行います

7/15祝

1限 13:00~14:30  
2限 14:45~16:15  
※1限~2限通しでの申込に限る

会場: 上智大学大阪サテライトキャンパス  
受講料: 4,000円 定員: 40名 (先着順)  
対象: 英語科教員・研究者

申込締切日 7月1日(月) ただし定員に達し次第、申込を締切ます。

今回の講座では、CLIL(内容言語統合型学習)の本丸である「教科内容と英語学習の統合法」に焦点を当てます。最先端の研究に基づく理論を解説し、その知見による教室での実践例を豊富に紹介します。講師は、CLIL 研究で世界的に有名な Angel Lin 教授(サイモン・フレイザー大学)と、日本 CLIL 教育学会副会長を務める池田真教授(本学)が担当します。

This seminar focuses on the integration of subject-matter and English acquisition, which is the crucial aspect of CLIL (Content and Language Integrated Learning). Theories based on the most recent research and classroom examples informed by those studies will be presented. The speakers are Professor Angel Lin (Simon Fraser University, Canada), a world-famous researcher in CLIL, and Professor Makoto Ikeda (Sophia University), vice president of Japan CLIL Pedagogy Association.



Professor Angel Lin  
(Simon Fraser University, Canada)



Professor Makoto Ikeda  
(Sophia University)

講師: Angel Lin (サイモン・フレイザー大学教授)  
池田 真 (上智大学文学部教授・日本 CLIL 教育学会副会長)

## How to Integrate Content and Language Teaching 1 (Angel Lin) Designing CLIL Lessons through the Multimodalities-Entextualization Cycle (MEC)

How to plan a CLIL lesson that is content driven but also integrates the teaching of the 4 language skills? How to use translanguaging strategies (i.e., allowing students' familiar linguistic and cultural resources to scaffold content and language learning) while ensuring that students get the opportunities to use the target language (L2) for meaningful purposes? In this workshop, I present our experience in developing the 'Multimodalities-Entextualization Cycle'(MEC) as a critical pragmatic approach that both scaffolds students' content and language learning, and affirms and capitalizes on their familiar cultural and linguistic resources.

## How to Integrate Content and Language Teaching 2 (Makoto Ikeda) Classroom Activities and Techniques

In this highly practical workshop, participants will be shown ample classroom tasks and pedagogical skills that effectively integrate content learning and language acquisition. Examples are collected from primary, secondary and tertiary classrooms in Europe and Japan. Frameworks for content-language integration and English-Japanese translanguaging will also be provided.

### お申し込み方法

※申込締切日 7月1日(月) ただし定員に達し次第、申込を締切ます。

メールでお申し込みください。

タイトルを「7月15日英語申込」とし、以下内容を本文に記載して osaka\_sc@cl.sophia.ac.jp に送信してください。お申込日より3日以内に受講料お支払いについて、お申込みいただきましたメールアドレスへご案内いたします。

- ①氏名(フリガナ) ※必須
- ②電話番号(緊急時にご連絡のつく番号) ※必須
- ③ご住所 ※入金証明書発行希望の方は必須
- ④ご所属(所属校/身分・職名)
- ⑤入金証明書(領収書)の有無

送信先>>> osaka\_sc@cl.sophia.ac.jp

### 上智大学大阪サテライトキャンパス

〒531-0072 大阪市北区豊崎3丁目12番8号サクラファミリア(カトリック大阪梅田教会)2階

電話: 06-6450-8741 FAX: 06-6450-8742 開室時間: 平日 10:00 ~ 18:00

大阪メトロ「中津駅」4番出口より徒歩3分 / 阪急「梅田駅」茶屋町口より徒歩4分 / JR「大阪駅」御堂筋北口より徒歩10分

※駐車場はございません。公共交通機関でお越しください。

申し込みの際にご提供いただきました情報につきましては当公開講座の運営のみに使用し、「上智学院個人情報保護方針」に基づき、充分に注意して取り扱わせていただきます。本学院の個人情報の取扱いについては [http://www.sophia.ac.jp/jpn/admissions/c\\_college/com\\_greeting/com\\_kojin](http://www.sophia.ac.jp/jpn/admissions/c_college/com_greeting/com_kojin) をご参照ください。

